# CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



# HOC BA

TRUNG HỌC PHỔ THÔNG

Họ và tên: Đoàn Đức Thiên

Ngày sinh: 12 tháng 8 năm 2006

Nơi sinh: Hải Phòng

Dân tộc: Kinh

Con liệt sĩ, con thương binh (bệnh binh, người được hưởng chế độ như thương binh, gia đình có công với cách

mạng):

Chỗ ở hiện tại: Thôn Vối, xã Quảng Thanh, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng

Họ và tên cha: Đoàn Văn Hướng

Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị Tân

Họ và tên người giám hộ:

Nghề nghiệp: Tự do

Nghề nghiệp: Làm ruộng

Nghề nghiệp:

Hài Phòng, ngày 23 tháng 9 năm 2021

Giới tính: Nam

IN DAHLEU TRUONG

(Kykughi và họ tên và đóng dấu)

TRUNG Học PHổ THÔNG

HIỆU TRƯỞNG Nguyễn Chi Phương Hoa

# QUÁ TRÌNH HỌC TẬP

Năm học	Lớp	Tên trường, huyện (quận, thị xã, TP thuộc tỉnh), tỉnh (TP)	Xác nhận của Hiệu trưởng (ký tên)
2021 - 2022	10A4	THPT Quang Trung - Thủy Nguyên - Hải Phòng	bout
2022-2023	11134	THPT Quang Tenny Thuy Nguyên-HP	
20 20			
20 20			
20 20			
20 20			

Họ và tên: Đoàn Đức Thiện

Ban: Ban Co bản

Lóp: 10A4

Năm học: 2021-2022

Các môn học nâng cao: .....

Môn học/Hoạt động giáo dục		1	ung bình oại các mớ		Điểm hoặc xếp loại sau	Giáo viên bộ môn ký xác nhận ĐTB môn học, xếp loại, sửa chữa hoặc nhận			
		HKỳ I	НКу П	CN	KT lại (nếu có)	xét (nếu có) (Ký và ghi rõ họ tên)			
	Toán	6.9	6.8	6.8		Bùi Trọng Quyết			
	Vật lí	7.6	7.6	7.6		Phạm Thị Thu Hường			
I	Hóa học	7.8	7.4	7.5		+ Teuf Hoàng Văn Hải			
S	Sinh học	6.2	6.6	6.5		Vũ Thị Thuý			
7	Γin học	8.3	8.8	8.6		Phạm Thị Thuỳ Dương			
N	gữ Văn	6.6	7.7	7.3	nist tru mayord	Vũ Thị Hoài Thu			
I	ich sử	7.6	7.7	7.7	mitt risk	M Trần Thị Ngà			
P	Địa lí	7.7	7.8	7.8		Nguyễn Phương Thu			
	oại ngữ ng Anh	8.3	7.8	8.0	CA STAO V	Hoàng Thị Thanh Hiền			
Côi	ng nghệ	8.4	7.9	8.1		Nguyễn Thị Mai Hương			
GD	QP-AN	7.4	7.1	7.2		Trần Văn Hùng			
Th	nể dục	Đ	Đ	Đ	T	Hand Đỗ Thị Bích Hạn			
G	DCD	7.2	8.6	8.1		Ze And Lê Thị Án			
	NN2								
r ion	Nghề PT			99	opti entirie is	The street of the state of the party of the street of the			
	TERSIE OF	100 7 200 P	N.S. VERSON	STORES !					
)TB	các môn	7.5	7.7	7.6		Vũ Thị Hoài Th			

Trong bảng này có sửa chữa ở: .....Q.... chỗ, thuộc các môn học: ......

Xác nhận của giáo viên chủ nhiệm

(Ký và ghi rõ họ tên)

Vũ Thị Hoài Thu

Xác nhận của Hiệu trưởng

y, ghi võ họ tên và đóng dấu)

## Thành phố Hải Phòng

HọC KÝ	Kết quả xếp loại		TS buổi nghỉ học	Xếp loại sau KT lại các môn học hoặc rèn luyện thêm về HK		<ul> <li>- Được lên lớp thẳng:</li> <li>Được lên lớp 11.</li> <li>- Được lên lớp sau KT lại môn học hoặc rèn luyện thêm về HK:</li> </ul>		
	HK	HL	cả năm	нк	HL	- Không được lên lớp:		
Học kỳ I	T	K				N. P.		
Học kỳ II	T	K	Không					
Cả năm	T	K			Was I			

- Có chứng chỉ Nghề phổ thông:	Loại:
--------------------------------	-------

- Khen thưởng đặc biệt khác: Học sinh tiên tiến

# NHẬN XÉT CỦA GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM

(Ký và ghi rõ họ tên)

- Kính trọng lễ phép với thầy cô.
- Có ý thức vươn lên trong học tập.
- Đoàn kết với bạn bè.

Vũ Thị Hoài Thu

# PHÊ DUYỆT CỦA HIỆU TRƯỞNG

Đồng ý với nhận xét của giáo viên chủ nhiệm lớp.

Hải Phòng, ngày 25 tháng 5 năm 2022

TRUNG HOC PHÓ THỐNG THỦNG HOC PHÓ THỐNG THỦNG HOC PHÓ THỐNG THỐNG

PHÓ HIỆU TRƯỞNG Ngô Văn Luyến

<sup>-</sup> Được giải thưởng trong các kỳ thi cấp huyện trở lên: .....

Ban:

Các môn học nâng cao: .....

Điểm trun	g bình hoặc các môn	c xếp loại	Điểm hoặc xếp	Giáo viên bộ môn ký xác nhận ĐTB môn học, xếp loại, sửa chữa hoặc nhận xét				
HKỳ I	HKỳ II	CN	(nếu có)	(nếu có) (Ký và ghi rõ họ tên)				
7.3	7.1	7.2		Bùi Trọng Quyết				
7.1	7.6	7.4		Phạm Thị Thu Hường				
7.5	6.9	7.1		Hoàng Văn Hải				
6.6	7.8	7.4		Phạm Huy Hùng				
8.7	7.8	8.1		OHO Phạm Thị Thuỳ Dương				
7.8	7.5	7.6		Yu Thị Hoài Thu				
8.9	7.6	8.0		Đặng Thị Hồng Nhung				
8.5	8.0	8.2		Đỗ Thị Thu Hương				
7.5	8.0	7.8		Etres Hoàng Thị Thanh Hiền				
9.1	7.9	8.3		ZeAr Lê Thị Ánh				
7.3	8.3	8.0		Vũ Thị Đà				
Đ	Đ	Đ		Har Đỗ Thị Bích Hạn				
8.1	7.7	7.8		Trần Văn Hùn				
			HARRIS WILLIAM					
8.8	9.1	9.0		Trần Thị Ngọc Án				
7.9	7.7	7.7		Yũ Thị Hoài T				
	HKỷ I  7.3  7.1  7.5  6.6  8.7  7.8  8.9  8.5  7.5  9.1  7.3  Đ  8.1	các môn         HKỳ I       HKỳ II         7.3       7.1         7.1       7.6         7.5       6.9         6.6       7.8         8.7       7.8         7.8       7.5         8.9       7.6         8.5       8.0         7.5       8.0         9.1       7.9         7.3       8.3         D       D         8.1       7.7         8.8       9.1	các môn           HKỳ II         CN           7.3         7.1         7.2           7.1         7.6         7.4           7.5         6.9         7.1           6.6         7.8         7.4           8.7         7.8         8.1           7.8         7.5         7.6           8.9         7.6         8.0           8.5         8.0         8.2           7.5         8.0         7.8           9.1         7.9         8.3           7.3         8.3         8.0           D         D         D           8.1         7.7         7.8           8.8         9.1         9.0	HKỳ I         HKỳ II         CN         loại sau KT lại (nếu có)           7.3         7.1         7.2           7.1         7.6         7.4           7.5         6.9         7.1           6.6         7.8         7.4           8.7         7.8         8.1           7.8         7.5         7.6           8.9         7.6         8.0           8.5         8.0         8.2           7.5         8.0         7.8           9.1         7.9         8.3           7.3         8.3         8.0           B         D         D           8.1         7.7         7.8           8.8         9.1         9.0				

Xác nhận của giáo viên chủ nhiệm

(Ký và ghi rõ họ tên)

Vũ Thị Hoài Thu

Xác nhận của Hiệu trưởng KT. HIỆU TRƯỞNG PHÓ HIỆU TRƯỞNG

Ký ghi rõ họ tên và đóng dấu)

PHÓ HIỆU TRƯỞNG Doàn Văn Goàn

HọC KÝ	Kết quả xếp loại		TS buổi nghỉ học cả năm	các môn rèn luyệi	au KT lại học hoặc n thêm về K	<ul> <li>- Được lên lớp thẳng:</li> <li>Được lên lớp 12.</li> <li>- Được lên lớp sau KT lại môn học hoặc rèn luyện thêm về HK:</li> </ul>		
	HK	HL	постанан	HK	HL	- Không được lên lớp:		
Học kỳ I	K	K						
Học kỳ II	Т	K	Không					
Cả năm	Т	K						

- Có chứng chỉ Nghề phổ thông:	Loại:
--------------------------------	-------

# NHẬN XÉT CỦA GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM

(Ký và ghi rõ họ tên)

- Thông minh, học tốt các môn tự nhiên và Tiếng Anh, tự giác trong học tập.
- Thực hiện tốt nội quy của trường, lớp.
- Tích cực tham gia hoạt động tập thể, kĩ năng tốt.

Vũ Thị Hoài Thu

# PHÊ DUYỆT CỦA HIỆU TRƯỞNG

Đồng ý với nhận xét của giáo viên chủ nhiệm lớp.

Hải Phòng, ngày 25 tháng 5 năm 2023

KT. HIỆU TRƯỞNG PHÓ HIỆU TRƯỞNG

th ghi rõ họ tên và đóng dấu)

TRUÒNG
TRUNG HỌC PHỊ THƠNG
QUANG TRUNG

PHÓ HIỆU TRƯỞNG

<sup>-</sup> Được giải thưởng trong các kỳ thi cấp huyện trở lên: .....

<sup>-</sup> Khen thưởng đặc biệt khác: Học sinh tiên tiến

State of the state	Điểm t	rung bin	h hoặc	Các	CONG HOA XÃ HOI CHỦ NGH Đốc lập - Tự do - Hạp Triển học năm Năm học sốc lập - Tự do - Hạp
Môn học/Hoạt	xêp	loại các	môn	Diem hoặc	Mãm học: 2023-2024 Giáo viên bộ mộn tr
Môn họch đục động giáo dục	нку і	НКў П	CN	xếp loại sau KT lại (nếu có)	xếp loại, sửa chữa hoặc nhận ĐTB môn học,
Toán	8.3	9.1	8.8		(Ký và ghi rõ họ tên)
Vật li	9.5	9.4	9.4		Bùi Trọng Quyết
Hóa học	8.1	8.4	8.3		Vũ Thị Hải Hà
Sinh học	7.7	8.9	8.5		Hoàng Văn Hải  Qalong L  Nguyễn Thi Th
Tin học	9.1	9.1	9.1		Nguyễn Thị Thu Trang
Ngữ Văn	8.2	8.7	8.5		Trần Thị Ngọc Ánh
Lịch sử	7.8	8.6	8.3		Vũ Thị Hoài Thu
Địa lí	7.9	7.7	7.8		Thu Phùng Thị Thu
					Đỗ Thị Thu Hương
Ngoại ngữ 1 Từếng. Anh	8.5	8.9	8.8		Seth Nguyễn Thu Hà
GDCD	8.2	9.2	8.9		Aug Cao Thị Thuý Liên
Công nghệ	8.2	8.3	8.3	-	for Vũ Thị Đào
Thể dục	Đ	Đ	Đ		Ham Đỗ Thị Bích Hạnh
GDQP-AN	7.9	7.8	7.8		Trần Văn Hùng
Ngoại ngữ 2					
Nghề PT				1 1 1 1 1 1 2 1 2 3	A THE RESERVE THE PARTY OF THE
3 các môn	8.3	8.7	8.5		Vũ Thị Hoài

Xác nhận của giáo viên chủ nhiệm

(Ký và ghi rõ họ tên)

1

Xác nhận của Hiệu trưởng KT. HIỆU TRƯỞNG PHÓ HIỆU TRƯỞNG

(Ký và ghữ rõchioden; đóng dấu)

TRƯỜNG
TRUNG Học Phổ Thòng Trung QUANG TRUNG

Nguyễn Thị Lanh

Thành phố Hải Phòng Huyện Thủy Nguyên rruòng: THPT Quang Trung - Được lên lớp thẳng: Xếp loại sau KT lại Đủ điều kiện thi tốt nghiệp THP các môn học hoặc Dược lên lớp sau KT lại môn họ rèn luyện thêm về hoặc rèn luyện thêm về HK; Kết quả xếp loại HK Học Kỳ TS buổi nghĩ - Không được lên lớp: học cả năm HL HK HK HL Học kỳ I G Học kỳ II T G Không Cả năm T G Loại: Giỏi - Có chứng chỉ Nghề phổ thông: Tin học văn phòng - Được giải thưởng trong các kỳ thi cấp huyện trở lên: ..... - Khen thưởng đặc biệt khác: Học sinh giỏi

## NHẬN XÉT CỦA GIÁO VIÊN CHỦ NHIỆM

(Ký và ghi rõ họ tên)

- Có năng khiếu môn Tiếng Anh.

Thực hiện tốt nội quy, quy định của trường, lớp.

- Tích cực tham gia hoạt động tập thể.

- Hòa đồng với bạn bè, có khả năng làm việc nhóm tốt.

Vũ Thị Hoài Thu

### PHÊ DUYỆT CỦA HIỆU TRƯỞNG

Đồng ý với nhận xét của giáo viên chủ nhiệm lớp.

Hài Phòng, ngày 20 tháng 5 năm 2024

KT. HIỆU TRƯỞNG PHÓ HIỆU TRƯỜNG

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

Nguyễn Thị Lanh



### THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM INDEPENDENCE – FREEDOM – HAPPINESS



**PHOTO** 

### **GRADE REPORT**

### **HIGH SCHOOL**

Student:	DOAN DUC THIEN	Sex: Male						
Date of birth: 12/08/2006								
Place of birth: H	ai Phong							
Ethnicity: Kinh		Child of war invalid or deceased soldier						
Address: Voi vill	age, Quang Thanh commune, Thu	y Nguyen district, Hai Phong						
Father: Doan Va	in Huong	Occupation: Freelancer						
Mother: Nguyer	n Thi Tan	Occupation: Farmer						
Legal Guardian:		Occupation:						

TOAN THANG CO., LTD
CERTIFIED
ACCURATE TRANSLATION
Date: 120
18/6/2024

18/6/2024

18/6/2024

CONG TO TAILH HUONG MAIVA
HUOT TÁC QUỐC TÉ
TOÁN THẮNG S

GIÁM ĐỐC

LÊ Chị Nhâm Đần

Hai Phong, 23th September 2021

#### **PRINCIPAL**:

(Signed & Sealed)

Nguyen Thi Phuong Hoa

#### **ACADEMIC RECORD**

SCHOOL YEAR	CLASS	SCHOOL	PRINCIPAL'S CONFIRMATION
2021-2022	10A4	Quang Trung high school, Thuy Nguyen, Hai Phong	signed
2022-2023	11B4	Quang Trung high school, Thuy Nguyen, Hai Phong	signed

tudent: Doan Duc Thien Class: 10A4 Academic year: 2021-2022 **AVERAGE RESULTS SECOND** TEACHERS' **SUBJECT ATTEMPT SIGNATURES** Term 1 Term 2 **Entire Year** 69 68 68 **Mathematics** (Signed) 76 76 76 (Signed) **Physics** 74 75 78 Chemistry (Signed) 62 66 65 Biology (Signed) 83 88 86 Computing (Signed) 77 73 66 (Signed) Literature 76 77 77 History (Signed) 77 78 78 Geography (Signed) 83 78 80 English (Signed) 79 81 84 Technology (Signed) 74 71 72 Defense Studies (Signed) **Pass** Pass **Pass Physical Education** (Signed) Elective (Vocational) 72 86 81 Civics Duty (Signed) 77 **75** 76 **Average of All Subjects** (Signed) Number of corrections on this report: 0 Corrected subjects: **HEAD TEACHER'S CONFIRMATION VICE PRINCIPAL'S CONFIRMATION** Signed Signed Vu Thi Hoai Thu **Ngo Van Tuyen** 

SCHOOL: Quang Trung high school DISTRICT: CITY: Hai Phong

Term	Ove	erall	Absence	Result after Reassessment		- Eligible for grade: 11	
	Academic	Conduct		Academic	Conduct		
1	Good	Very good				Eligible for higher grade after	
2	Good	Very good				re-assessment:	
Entire Year	Good	Very good	0			- Repeating this grade:	
Vocational Co	ertificate:			Result:			

Award Achieved In Competitions (district level or over):

Special Compliments: Advanced student

TOÀN THẮNG

#### **HEAD TEACHER'S COMMENTS:**

- Well-behaved. Follow class and school rules.
- Have progress in study. Be united with friends

Signed – Vu Thi Hoai Thu

#### PRINCIPAL'S APPROVAL

Agreed with the comments of head teacher

Date & Location: Hai Phong, 25<sup>th</sup> May 2022 VICE PRINCIPAL: Ngo Van Tuyen

CHENTO	udent: Doan Duc Thien	Class: 1	.1B4	Academic year: 2022-2023				
Lw. Dof-xchange.	SUBJECT	Α	VERAGE RESUI	AGE RESULTS		TEACHERS		
01	SOBJECT	Term 1	Term 2	Entire Year	ATTEMPT	SIGNATURES		
CÔNG TY	Mathematics	73	71	72		(Signed)		
THƯƠNG MẠI V HỢP TÁC QUỐC T CHON THẮNG	Physics	71	76	74		(Signed)		
TOAN THANG	Chemistry	75	69	71		(Signed)		
	Biology	66	78	74		(Signed)		
	Computing	87	78	81		(Signed)		
	Literature	78	75	76		(Signed)		
	History	89	76	80		(Signed)		
	Geography	85	80	82		(Signed)		
	English	75	80	78		(Signed)		
	Technology	73	83	80		(Signed)		
	Defense Studies	81	77	78		(Signed)		
	Physical Education	Pass	Pass	Pass		(Signed)		
	Elective (Vocational)	88	91	90				
	Civics Duty	91	79	83		(Signed)		
	Average of All Subjects	79	77	77		(Signed)		
	Number of corrections on this re	eport: 0	Corrected	Corrected subjects:				
	HEAD TEACHER'S CONF Signed Vu Thi Hoai Th			<b>.'S CONFIRMA</b> gned <b>Van Toan</b>	TION			

SCHOOL: Quang Trung high school DISTRICT: Thuy Nguyen CITY: Hai Phong

Term	Overall		Absence	Result after Reassessment		- Eligible for grade: 12	
	Academic	Conduct	-	Academic	Conduct		
1	Good	Good				Eligible for higher grade after re-assessment:	
2	Good	Very Good					
Entire Year	Good	Very Good	0			- Repeating this grade:	
Vocational Certificate:				Result:			
Award Achieved In Competitions (district level or over):  Special Compliments:							
<ul> <li>HEAD TEACHER'S COMMENTS:</li> <li>Well-behaved. Follow class and school rules. Self-discipline</li> <li>Good at natural subjects and English. Actively take part in school's activities</li> </ul>							
Signed – Vu Thi Hoai Thu							
PRINCIPAL'S APPROVAL							
Agreed with the comments of head teacher							
Date & Locat	g, 25 <sup>th</sup> May 202	!3	VICE PRINCIPAL: Doan Van Toan				

tudent: Doan Duc Thien **Class: 12C4** Academic year: 2023-2024 **AVERAGE RESULTS SECOND TEACHERS' SUBJECT ATTEMPT SIGNATURES** Term 1 Term 2 **Entire Year** T.N.H.H THƯƠNG MẠI V) HỢP TÁC QUỐC TẾ 83 91 88 **Mathematics** (Signed) 94 94 95 (Signed) **Physics** 83 81 84 Chemistry (Signed) 77 89 85 Biology (Signed) 91 91 91 Computing (Signed) 82 87 85 (Signed) Literature 82 87 85 History (Signed) 79 77 78 Geography (Signed) 85 89 88 English (Signed) 83 82 83 Technology (Signed) 79 78 78 **Defense Studies** (Signed) **Pass Pass Pass Physical Education** (Signed) Elective (Vocational) 82 82 89 Civics Duty (Signed) 87 83 85 **Average of All Subjects** (Signed) Number of corrections on this report: 0 Corrected subjects: **HEAD TEACHER'S CONFIRMATION VICE PRINCIPAL'S CONFIRMATION** Signed Signed Vu Thi Hoai Thu **Nguyen Thi Lanh** 

TOÀN THẮNG

**SCHOOL: Quang Trung high school CITY: Hai Phong DISTRICT: Thuy Nguyen** 

Term	Ove	Overall		Result after Reassessment		- Eligible for graduation exam
	Academic	Conduct		Academic	Conduct	
1	Very Good	Very Good				Eligible for higher grade after
2	Very Good	Very Good				re-assessment:
Entire Year	Very Good	Very Good	0			- Repeating this grade:
Vocational Certificate: Computing				Result: Very good		
Award Achieved In Competitions (district level or over):						

#### **HEAD TEACHER'S COMMENTS:**

Well-behaved. Follow class and school rules. Self-discipline

**Special Compliments:** 

Good at English. Actively take part in school's activities. Have good teamwork skills

	Signed – Vu Thi Hoai Thu				
PRINCIPAL'S APPROVAL					
Agreed with the comments of head teacher					
Date & Location: Hai Phong, 20/05/2024	VICE PRINCIPAL: Nguyen Thi Lanh				